

## مشروعات مجمع اللغة العربية

لدوره سنة ١٩٦٦ - ١٩٦٧ (١)

انقضت دورة مجمع اللغة العربية لعام ١٩٦٦ - ١٩٦٧ على أحسن ما يرام بها . ونستقبل اليوم بعد انتهاء العطلة الصيفية الدورة الجديدة لعام ١٩٦٨ / ١٩٦٧ ونأمل أن تكون هذه الدورة بفضل توجيهات سيادة الرئيس وإرشاداته ومؤازرة السادة الزملاء ومعوتهم المعتادة كالدورة السابقة أو أفضل منها في خدمة أغراض المجمع اللغوية والثقافية .

ويطيب لي أن أستعرض أمامكم الأعمال التي أُنجزت في الدورة الماضية والتي أوكل مجلسكم الكريم أمر تنفيذها على مكتب المجمع ولجنته الإدارية ، وأن أنقل إليكم أيضاً ما جدّ خلاها من شؤون وأحداث طارئة .

### ١ - الوفيات :

فع المجمع في مستهل هذه الدورة بفقد الزميل الكبير والعلامة الكبير المرحوم عز الدين التونخي نائب رئيس المجمع ، وكان آخر الأحياء الأخيرين الذين أسسوا هذا المجمع ومن الذين عملوا جاهدين مع الزملاء الأحياء والراحلين على رفع شأنه وتكثير إنتاجه ، كما كان رحمة الله ركناً من أركان اللغة العربية وعاءلاً مخلصاً في دعم صرحتها والذود عنها .

وكذلك فقد المجمع أحد أعضائه المراسلين القدماء وهو الأمير يوسف كمال صاحب الموسوعة الجغرافية المصرية الكبيرة ، وكان رحمة الله لا يضن بهاله

(١) تلاه الأستاذ جعفر الحسني الأمين العام لمجمع اللغة العربية بدمشق في الجلسة الافتتاحية المنعقدة بتاريخ ٥ تشرين الأول ١٩٦٧ .



على المشروعات العلمية والثقافية ، كما كان من كبار هواة جمع الآثار القديمة العربية والإسلامية ، يجمعها حيثما يجدها في أسواق الغرب والشرق . وقد أهداها إلى المتحف العربي بالقاهرة .

وقد تجمّع أيضاً في أثناء العطلة الصيفية عضواً مرسلاً من أعضائه البارزين وهو المرحوم نظير زيتون أحد كبار وأدباء المهاجر العاملين من أدواتهم وسلامة عقيدتهم خدمات جليلة لقوميتهم وللغتهم العربية . رحمهم الله جميعاً وأجزل ثوابهم .

### ٣ — شؤون ادارية :

ومن الشؤون التي حدثت خلال الدورة الماضية إلحاق الجمع بوجوب المرسوم التشريعي رقم (١٤٣) وتاريخ ١٩٦٦/١١/٢٤ (١) بوزارة التعليم المالي الجديدة ، ولم يمّس هذا العمل كيان الجمع ومصالحه بل لقي من الوزارة الجديدة - كما كان الحال مع وزارة التربية - كل رعاية وتقدير .

### ٤ — الانتخابات :

٤ — انتخب مجلس الجمع بجلسته التي عقدت في السادس من تشرين الأول سنة ١٩٦٦ عدداً من الأعضاء المراسلين من البلاد العربية والأجنبية وتم تعيينهم بوجوب القرارات رقم (٤٧) وتاريخ ١٩٦٦/١٢/٥ ثم رقم (٢٢) وتاريخ ١٩٦٧/٥/٤ (٢) وهم السادة :

١ — قداسة أغناطيوس يعقوب الثالث بطريرك انطاكيه وسائر الشرق - عن العراق .

(١) نشر في مجلة بجمع اللغة العربية - المجلد (٤٢) صفحة ٣٦٦ .

(٢) نشر في مجلة بجمع اللغة العربية - المجلد (٤٢) صفحة ١٧٢ وصفحة ٨٤٠ .

- ٢ - الأستاذ جميل بيهم عن لبنان .
- ٣ - الأستاذ أمين نخلة . = =
- ٤ - الأستاذ محمد الفاضل ابن عاشر عن تونس
- ٥ - الأستاذ عثمان الكعاك = =
- ٦ - الأستاذ محمد صفيح حسن المصوومي عن باكستان
- ٧ - الدكتور عبد الكريم جرمانوس عن المجر
- ب - جدد انتخاب الزميل الأستاذ عارف الجندي لعضوية لجنة المجلة والمطبوعات لغاية سنة ١٩٦٧ بموجب القرار رقم (١) وتاريخ ١١/١/١٩٦٧ .

#### ٤ - المطبوعات :

تم طبع الكتب التالية :

- ١ - معجم المصطلحات الأثرية باللغتين الفرنسية والערבية ، وضعه الأستاذ الأمير يحيى الشهابي ، ونظرت فيه وراجعته لجنة مشتركة من أعضاء مجمنا ومن كبار موظفي المديرية العامة للآثار القديمة برأسة ميادة رئيس المجمع . ويحق للمجمع أن يعزز باخراج هذا الأثر الوحيد من نوعه باللغة العربية ، وهو عمل من صميم أغراض المجمع ومن أجلها فائدة بمصطلحاته وصوره . وسيجذب فيه المراجمون والباحثون ما يصيرون إليه ، وهو يوفر عليهم عناء البحث والتقصي عن مصطلحات هذا العلم ، وسيحقق هذا المعجم لزمن طويل مرجعاً مفيداً وعمالقاً على توحيد المصطلحات الأثرية في الأقطار العربية .
- ٢ - ديوان فتیان الشاغوري : بتحقيق الأستاذ أحمد الجندي .
- ٣ - كتاب المفوّات النادرة لغرس النعمة الصابي . بتحقيق الدكتور صالح الأشقر .
- ٤ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية ( قسم الطب ) : وضعه الدكتور سامي حمارنة وراجعته السيدة أمينة الحصري .



- ٥ — مدرسة ساليرنو الطبية : بقلم الدكتور فيصل بدوب .
- ٦ — كتاب الكون والفساد لابن باجة الأندلسي : بتحقيق الدكتور محمد صفير حسن معصوصي .
- ٧ — المدرسة الظاهرية : بقلم السيدة أسماء الحصي .
- ٨ — مقالة في أسماء أعضاء الإنسان لابن فارس : بتحقيق الدكتور فيصل بدوب .
- ٩ — مجلة بجمع اللغة العربية (المجلد الحادي والأربعون) .
- ١٠ — رسالة آداب المؤاكلة لبدر الدين محمد الغزي : بتحقيق الدكتور عمر موسى باشا .

وتحت الطبع أو رهن التحقيق الكتب التالية :

- ١ — فهرس مخطوطات دار الكتب الوطنية الظاهرية (قسم الحديث) : وضعه الشيخ ناصر الدين الألباني .
- ٢ — فهرس مخطوطات دار الكتب الوطنية الظاهرية (قسم اللغة وعلومها) : للسيدة أسماء الحصي .
- ٣ — فهرس مجلة المجمع العلمي العربي (المجلدات ٣١ - ٤٠) : وضعه الأستاذ عمر رضا كحاله .
- ٤ — خريدة القصر وجريدة العصر للمهاد الأصفهاني (قسم بلاد العجم) : بتحقيق الدكتور شكري فيصل .
- ٥ — خريدة القصر وجريدة العصر للمهاد الأصفهاني (ملحق شعراء الشام) : بتحقيق الدكتور شكري فيصل .
- ٦ — ترجم الأعيان من أبناء الزمان للبوريني (الجزء الثالث) : بتحقيق الدكتور صلاح الدين المنجد .

- ٧ — تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر (القسم الثاني من المجلدة الثانية) : بتحقيق الدكتور صلاح الدين المنجد .
- ٨ — ترويح القلوب في ذكر ملوك بني آيوب لازبيدي : بتحقيق الدكتور صلاح الدين المنجد .
- ٩ — غريب الحديث لابن قتيبة (الجزء الأول) : بتحقيق الآنسة ملک هنانو .
- ١٠ — تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر (المجلدة الثالثة) بتحقيق الآنسة ملک هنانو .
- ١١ — التلخيص في معرفة أسماء الأشياء لأبي هلال المسكري : بتحقيق الدكتور عزة حسن .
- ١٢ — ديوان الصاحب شرف الدين الأنصاري : بتحقيق الدكتور عمر موسى باشا .
- ١٣ — آداب العشرة وذكر الصحابة والأخوة للغزوي : بتحقيق الدكتور عمر موسى باشا .
- ١٤ — النبوة على حدوث التصحيح لمنزلة الأصفهاني : بتحقيق الدكتور أسعد طلس ومراجعة السيدة أسماء الحصري والأستاذ عبد العليم الملوحي .
- ١٥ — نظرة عيان وبيان في أسماء أعضاء الإنسان ( عربي - فرنسي - انكليزي ) : للدكتور صلاح الدين الكواكي .
- ١٦ — كتاب وقفيه المدرسة الجوهريه : بتحقيق الأستاذ جعفر الحسني .
- ١٧ — الدلائل في غريب الحديث لقاسم بن ثابت السرقطي : باشر بتحقيقه المرحوم عز الدين التونسي ووافاه الأجل قبل الاتهاء منه ، وسيعمل المجمع على إتمام تحقيقه ونشره .



٥ - المجلة :

صدر من المجلة المجلد الحادي والأربعون . ويزداد الإقبال على طلبيها في البلاد العربية والإسلامية وتبادل المجلة مع ( ٢٨٥ ) مجلة وصحيفة ومعهد عامي ، وتزود هذه المبادلة دار الكتب الوطنية بم عدد كبير من الكتب والمحلاطات والصحف . وتعتبر المجلة لدى المستعربين والباحثين على اختلافهم من أهم المراجع التي يرجحها العاملون في ميدان اللغة والثقافة العربية .

٦ - الإنشاءات :

ضاق المستودع الرئيسي للمجمع بما يحتويه بسبب زيادة مطبوعاته وترامكها ، ولهذا السبب لجأنا إلى الخربة الموجودة في الزاوية الشرقية الشمالية من بناء المجمع ورمنا منها ما يمكن إصلاحه والانتفاع به فأوجدنا أربع غرف وألحقنا ثلات منها بالمستودع والرابعة بكتاب الإدارة .

ووجدنا طلي جميع المنجور الخشبي المطل على باحة الجمع بالدهان الذي بعد أن تعرى من دهانه القديم الذي مضى عليه نحو نصف قرن بسبب تعرضه لحرارة الشمس وأمطار الشتاء .

٧ - الشؤون الإدارية :

جدد الجمع تكليف الأستاذ عارف السكري لعضوية لجنة المجلة والمطبوعات لغاية سنة ١٩٦٧ .

وأنهى الجمع مدة إعارة الدكتور عزة حسن مدير دائرة المخطوطات في دار الكتب الظاهرية للمملكة العربية السعودية لكي يعود إلى استلام عمله في المكتبة . وتدارك الجمع كمية كبيرة من الورق اللازم لطبع المجلة والمطبوعات . وأخذ يجدد فهرس خزانة كتب الجمع وتسجيل محتوياتها وضبط موجوداتها . وعهد بذلك إلى السيد وجيه جبر المتدب من قبل وزارة الثقافة للعمل في الجمع .

٨ - اللجنة الإدارية ولجنة المجلة والمطبوعات :

تعمل البعثتان في مهامها بجد ونشاط ودون انقطاع .

دار الكتب الوطنية الظاهرية

لقد حدثت أسباب طارئة من نشاط دار الكتب ونقص عدد روادها قليلاً بسبب أعمال الهدم والبناء القائمة حالياً، وهدم قسم من قاعات المطالعة ومستودعات الكتب ولكن إدارة المكتبة تلافت هذا النقص بنشاط إداري، ذلك أنها وضعت نظاماً داخلياً لدار الكتب حددت فيه علاقة القاريء وسلوكه مع الإدارة وما له وما إليه.

وقد أقرت وزارة التعليم العالي هذا النظام بالقرار رقم (١٥) لسنة ١٩٦٧<sup>(١)</sup>.  
وأتخذت بسبب الأحوال الحاضرة تدابير وقائية لسلامة المخطوطات وحفظها.  
وابتاعت أكثر ما يلزم لقاعة المطالعة الجديدة من أثاث حتى تصبح  
جاهزة لاستقبال المطالعين فور الانتهاء من تحديد بنائها.

ووضعت السيدة أمينة الحمي القائمة على شؤون دار الكتب كراساً أوردت فيه خلاصة تاريخ المدرسة الظاهرية ونشاطها العلمي ومسيرة أكثر مدرساتها منذ نشأتها إلى أن توقف التدريس فيها ، وذكرت في الكراس إحصاءات مفيدة عن: دار الكتب وكتابتها ، وهي رسالة تعريف بالمدرسة الظاهرية تشكر عليها .

وقد دخل إلى دار الكتب خلال الفترة الواقعة بين شهر حزيران لعام

شیوه مخاطب

١٠٧٩ مطبوعات كتاباً

١٤٩٣ مُحَمَّد

٤٥٠ نشرة

(١) نشر هذا القرار بالجريدة (٤٢) صفحة ٣٣٦ - ٣٣٧ م (١٥)

وهي كتب عربية وأجنبية مشترأة أو مهدأة دخلت بطريقة المبادلة بمجلة المجمع ، وبلغ عدد الكتب المعارة إلى القراء خلال هذه الفترة ( ١٤٧٠٩ ) كتاباً ب رغم العقبات التي ذكرناها . وكانت أعمال شعبة التصوير مرضية وقد أُنجزت ( ١١٩٠٠ ) صورة من الأفلام الصغيرة ( ميكرو فيلم ) و ( ٤٥٠٠ ) من الصور المكثرة ( فوتوكبي ) .

ج٠ ح

★ ★ ★

## مشروعات مجمع اللغة العربية

لدوره سنة ١٩٦٨ - ١٩٦٧

انقضت الدورة السابقة وخلفت لنا على وفرة ما حققته ترکة ممولة بالأعمال التي لم يتيسر لمكتب المجمع ( لأسباب قاهرة وخارجية عن إرادته وقدرته ) أن ينجزها في حينها . ونأمل أن يتوصل في دورته الحالية إلى انجاز أكبر عدد منها .

لقد نقلنا من الدورة السابقة إلى الدورة الحاضرة انجاز طبع ( ١٧ ) كتاباً بالإضافة إلى المجلة - قلة منها هي الآن تحت الطبع ، والكثرة الباقيه هي رهن التحقيق ونأمل أن يسعفنا الحظ والوسائل لنفي تعهدنا كاماً .

وعلى المجمع بالإضافة إلى ما بيناه أن يبحث الشؤون الإدارية التالية :

### ١ - الانتخابات :

- أ - انتخاب رئيس لمجمع اللغة العربية .
- ب - ملء شواغر الأعضاء العاملين .
- ج - انتخاب أعضاء مراسلين جدد .
- د - انتخاب نائب رئيس المجمع خلفاً للمرحوم عز الدين التنوخي .
- هـ - انتخاب عضو ثان للجنة المجلة والمطبوعات في نهاية هذا العام .



٢ - الشؤون الإدارية :

- أ - تعديل بعض مواد المرسوم ١١٤٤ لسنة ١٩٦٠ المتعلقة بطريقة انتخاب الأعضاء العاملين .
- ب - تأكيد اقتراح المجمع المقدم سابقاً بأن تكون مدة عطلة المجلس الصيفية ثلاثة أشهر بدلاً من أربعة أشهر .
- ج - تعديل القرار (٤٨) لسنة ١٩٦٠ المتعلق بتعويضات أعضاء لجان المجمع وجعله ينسجم مع أحكام المرسوم رقم ١٦٧ لسنة ١٩٦٣ .

٣ - الأنشاءات :

مواصلة أعمال البناء لتوسيع دار الكتب الوطنية . ونأمل أن يتم المشروع في الأشهر المتبقية من هذا العام أو في أوائل عام ١٩٦٨ .

هذه يا سادتي لحنة موجزة عما حققه المجمع في الدورة السابقة وما ينوي عمله في دورته الحالية متوكلاً على الله ومتعمداً على مؤازرة السادة زملاء الكرام .

الأمين العام

جعفر الحسني

